

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 47 (1939)

**Heft:** 42

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Plakat mit einem grossen roten Kreuz darauf, und ganz unten steht die Adresse der nächsten Sammelstelle. Sollte es in eurem Ort keine Sammelstelle geben, schickt Ihr das Päcklein an die Kanzlei des Rotkreuzchefs, Taubenstrasse 8, Bern. Pakete unter 15 kg kosten kein Porto, wenn Ihr darauf vermerkt: «Portofrei — Rotkreuz-Liebesgaben-sammlung».

Und jetzt: Flink an die Arbeit!

## Rotkreuzkolonnen

### Rotkreuzkolonne 7

**Aufruf an die Hilfsdienstpflichtigen des Emmentals, Ob- und Nidwaldens, des Kantons Aargau.**

Das Rote Kreuz benötigt zur Aufstellung weiterer Rotkreuzkolonnen noch eine Anzahl hilfsdienstpflichtiger Wehrmänner, die bereit sind, dem Vaterland in einer Rotkreuzkolonne zu dienen. Wir richten an alle Samaritervereine obenerwähnter Gebiete und besonders an alle Mitglieder die dringende Bitte, den betreffenden Zweigvereinen die rasche Aufstellung der nötigen Kolonnen zu ermöglichen. Anmeldungen und Anfragen können direkt beim Bureau des Rotkreuzchefs erfolgen. Feldweibel Blunier in Murgenthal nimmt ebenfalls Meldungen entgegen.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

**Aarberg, S.-V.** Unser Verein führt bei genügender Beteiligung einen Krankenpflegekurs für Frauen und Töchter durch. Beginn: Dienstag, 24. Oktober, 20.15 Uhr, in der Wirtschaft Kuchen. Anmeldungen bis Samstag, 21. Oktober, bei Herrn Dr. A. Kappeler und Dory Kocher.

**Affoltern a. A. S.-V.** Uebung: Montag, 23. Oktober, 20.15 Uhr, im Schulhaus.

**Altstetten-Albisrieden, S.-V.** Am nächsten Donnerstag, 26. Oktober, findet die Schlussprüfung unseres Samariterkurses statt. Wir hoffen, sie im grossen Saal des Albisriederhauses abhalten zu können. Da aber die Möglichkeit besteht, dass auch dieses Lokal vom Militär belegt wird, können wir erst am betreffenden Abend definitiv disponieren. Tel. 5.57.50 wird dann Auskunft geben können. Selbstverständlich fällt eine gemütliche Unterhaltung weg.

**Bern, Samariterverein.** Die im Samariterdetachment eingeteilten Damen können, solange der Vorrat reicht, Donnerstag und Freitag, 19. und 20. Oktober, 19–20.30 Uhr, beim Materialverwalter P. Dennler, Herrengasse 14, III., je eine Aermelschürze abholen.

— **Sektion Stadt.** Die Strickabende für unsere Wehrmänner haben bei starker Beteiligung begonnen. Jeden Mittwoch, 20 Uhr, im Café «Steinhölzli», Ziebelengässli. Erscheint alle. Jeder Samariter bringe 5 kg Zeitungen mit. Auch Wolle und Bargeld ist willkommen. All den Helfern können wir ein herzliches «Vergelt's Gott» der Soldaten versichern.

— **Sektion Länggass-Brückfeld.** Dienstag, 24. Oktober, Uebung in der Krippe. Jedes Mitglied, das nicht mobilisiert ist, sollte sich zur Pflicht machen, die Uebungen regelmässig zu besuchen. — Die Strickabende nehmen ihren Fortgang. — Nächste Zusammenkunft im Kirchengemeindehaus: Dienstag, 31. Oktober, usw. alle 14 Tage. Auskunft erteilt die Sekretärin, bei der auch Gaben für das Rote Kreuz (Handtücher, Bettwäsche usw.) oder für die Soldaten (Socken, Handschuhe, Pulswärmer usw.) abgegeben werden können. Bitte helft alle mit.

— **Sektion Brunnmatt-Fischermätteli.** Uebung: Donnerstag, 19. Oktober, 20 Uhr, im Brunnmattschulhaus. Wir möchten speziell diejenigen Mitglieder ersuchen, die Uebungen zu besuchen, die mit ihrer Mindestleistung von vier Uebungen noch im Rückstand sind. Mitglieder, die weniger als vier Uebungen besucht haben, werden zu den Passiven versetzt. Sehr wichtige Mitteilungen.

**Bern, Schosshalde-Obstberg, S.-V.** Sonntag, 22. Oktober, Besuch der Anatomie. Besammlung 13.45 Uhr vor dem Anatom. Institut, Bühlstrasse 26. — Montag, 23. Oktober, 20 Uhr, Uebung am Krankentisch, im Laubegg Schulhaus, 1. Stock, Eingang Hauptportal. Leitung: Schw. Martha Schwander. Für beide Anlässe erwarten wir vollzähliges und pünktliches Erscheinen. Ferner sollten nun auch die letzten noch ausstehenden Jahresbeiträge beglichen werden. Postcheckkonto III 1945 oder an den vorerwähnten Anlässen an Herrn W. Müller, da unser Kassier im Aktivdienst abwesend ist.

**Bern, Kirchenfeld, S.-V.** Uebung: Dienstag, 24. Oktober, 20 Uhr, im gewohnten Lokal im Souterrain des Gymnasiums Kirchenfeld. Da der Uebungsabend mit einem theoretischen Kursabend zusammen-

**Gazebinden, Idealbinden, Watte,  
Übungsmaterial, Dreiecktücher,  
Verbandklammern, Heftpflaster-  
Kompressen etc.**



**Verbandstoff-Fabrik  
Ambulance  
M. Bouvard - Genf**

liefert Samaritervereinen zu den vorteilhaftesten Preisen

fällt, bitten wir die am Kurse teilnehmenden Mitglieder, dem Kurse nicht fern zu bleiben. Der Kursbesuch wird ihnen als Uebungsbesuch angerechnet. Der gegenwärtig laufende Samariterkurs weist 240 Teilnehmer auf. Die Kursabende finden Dienstag (Theorie) und Donnerstag und Freitag (Praktisch) statt. Der grossen Teilnehmerzahl wegen laden wir die Mitglieder nicht zu den Kursabenden ein. Betr. Schlussprüfung werden wir später an dieser Stelle orientieren.

**Bern, Samariterinnenverein.** Monatsübung: Donnerstag, 26. Oktober, statt 19. Oktober, Gemeindehaus, Gutenbergstrasse 4, 1. Stock. Näheres im nächsten «Roten Kreuz». Es wird zahlreiche Beteiligung erwartet.

**Bümpliz-Riedbach, S.-V.** Beginn des Samariterkurses für die Sektion Riedbach: Montag, 23. Oktober, 20 Uhr, im Schulhaus Oberbottigen. Die Leitung übernimmt in verdankenswerter Weise Dr. med. W. Gysi. Die Kursdauer beträgt zirka zehn Wochen zu zwei Abenden, von 20 bis 22 Uhr. Kursgeld Fr. 5.— exkl. Lehrbuch. Wir ersuchen unsere Mitglieder, in ihren Bekanntenkreisen rege Propaganda zu machen, damit wir auf einen zahlreichen Besuch rechnen können. Für Aktivmitglieder, welche noch keinen Samariterkurs besucht haben, ist die Teilnahme obligatorisch.

**Derendingen, S.-V.** Die nächste Uebung wird Ende dieses Monats oder anfangs November stattfinden. Das Datum wird an gleicher Stelle rechtzeitig bekannt gegeben werden. Vergesst unsere Soldaten im Dienste nicht! Der Zweigverein Solothurn vom Roten Kreuz nimmt gerne warme Unterkleider, Spitalwäsche und auch Barbeiträge entgegen.

**Dürnten, S.-V.** Den werten Mitgliedern zur gefl. Kenntnisnahme: die Kursabende sind je Montag, 19.45 Uhr, im Sekundarschulhaus Nauen, und Donnerstag im Kindergarten. Also bitte nicht vergessen. Sechsmaliger Besuch ist obligatorisch, und was darüber ist, schadet nichts, besonders den Kolleginnen von der M. S. A.

**Heimiswil, S.-V.** Uebung: Montag, 23. Oktober, 20.15 Uhr, im «Löwen». Leitung: Frau Jost, Hebamme. Letzte Abrechnung über den



## Zamene ächte Schwyzermetschi

gehört eine wahrschafte Aussteuer. In ihrer weissen Schönheit ist SCHWOB-Wäsche eine Offenbarung für jede Braut. Es ist wie ein schöner, passender Rahmen zu ihrem Empfinden und ihrem Glück. SCHWOB-Wäsche schenken bedeutet ja auch Glück und langes Leben wünschen. Denn, was immer von diesem Spezialhaus stammt, ist hochwertige Qualität und somit sehr dauerhaft. Die grosse Preiswürdigkeit ist einzig darauf zurückzuführen, dass alles direkt ab Fabrik geliefert wird.

Verlangen Sie mit nachstehendem Coupon unverbindlich bemusterte Offerte. Wenn Sie Interesse haben, senden wir Ihnen zudem unsere begehrte Broschüre «Worauf man beim Einkauf seiner Aussteuer achten muss» gratis zu.



Schwob & Co., Leinenweberei, Hirschengraben 7, Bern  
Ihre Adresse:

(deutlich schreiben und einenden)

**SCHWOB & CO. LEINENWEBEREI HIRSCHENGRAHEN 7 BERN**

## Achtung! Aerzte! Achtung!

Zufolge starker finanzieller Inanspruchnahme sind wir gezwungen, unsere **fabrikneuen Saurer-Montage**, bei sofortiger Wegnahme zu **Einstandspreisen** abzugeben.

# DODGE

14 und 18 PS Limousinen,

Garage Metropol AG., Zürich, Utoquai 49, Tel. 2 72 12

Kalenderverkauf. Verteilung der Wolle für die Soldatensocken. Vorläufige Leitung des Samaritervereins: Mina Schertenleib.

**Högg. S.-V.** Wir machen unsere Mitglieder darauf aufmerksam, dass bis auf weiteres in unserem Krankenpflegekurs der Theorieunterricht von Herrn Dr. med. Hch. Gwalter am Dienstag und Freitag erteilt wird! Wir bitten unsere Aktiven, diese Gelegenheit fleissig zu benützen, um ihre theoretischen Kenntnisse wieder aufzufrischen. Kommt also recht zahlreich in die Theoriestunden! — Ebenso möchten wir unsern Mitgliedern und Angehörigen bekannt geben, dass wir von der Kreisgruppe 10 des Zürcher Luftschutzverbandes eine Einladung für die am nächsten Sonntag, 22. Oktober stattfindende Matinée im Kino Nordstern an der Röschibachstrasse, Wipkingen, erhalten haben. Herr Dr. Maeder hält einen Lichtbildervortrag über das Thema: «Die chemischen Kampfstoffe, ihre Wirkung und Bekämpfung.» Da dieses Thema besonders in der heutigen Zeit auch uns Samariter sehr interessieren dürfte, hoffen wir, dass eine schöne Anzahl dieser freundlichen Einladung Folge leisten wird. Der Eintritt ist frei!

**Kilchberg (Zch.). S.-V.** 23. Oktober, punkt 20 Uhr, Krankenpflegeübung im Turnhallengebäude des Primarschulhauses. Alle Samariter sind freundlich eingeladen.

**Kradolf-Sulgen. S.-V.** Nächste Uebung: Montag, 23. Okt., 19.45 Uhr, im Schulhaus. (Fortsetzung mit Krankenpflege.)

**Langenthal und Umgebung. S.-V.** Uebung: Freitag, 20. Oktober, 20 Uhr, im Schulhaus 3 (Sousterrain). Arbeitsstoff: Allgemeine Verbandlehre. Leitung: Fr. Hermann und Bühler.

**Lausanne. S. d. S.** Continuation des cours: le mardi, à 20 h. 30, à l'école supérieure. Un avis ultérieur indiquera la continuation du cours de Pully interrompu par les vacances.

**Neukirch-Egnach. S.-V.** Nächste Uebung: Dienstag, 24. Oktober, 19.45 Uhr, im Sekundarschulhaus. Bitte erscheint vollzählig.

**Niederglatt. S.-V.** Unsere Strickabende haben wieder begonnen. Wir kommen jeden Montag zusammen; das nächste Mal bei Frau Vogel-Hirzel. Wir zählen auf die Mitarbeit aller Mitglieder, denn dieses Jahr ist es doppelt nötig, da wir in erster Linie für jene Familien sorgen, deren Väter im Aktivdienst sind. Für eventuelle Gaben sind wir dankbar.

**Oberdorf (Sol.). S.-V.** Mittwoch, 25. Oktober, 20.15 Uhr, Uebung im Schulhaus. Anatomie.

**Obfelden. S.-V.** Nächste Uebung: Montag, 23. Oktober, 20 Uhr, im Schulhaus. Krankenpflege. Wir bitten um Einzahlung der noch ausstehenden Mitgliederbeiträge bis Mitte November, damit die Rechnung früher als gewohnt fertig gestellt werden kann.

**Ottenbach. S.-V.** Uebung siehe Obfelden.

**Romanshorn. S.-V.** Uebung in Uttwil: 24. Oktober, 20 Uhr, im Schulhaus. Wichtige Besprechungen.

**Rätterschen. S.-V.** Lokalübung im Sekundarschulhaus: Montag, 23. Oktober, punkt 20 Uhr. An dieser Uebung ist Bezahlung der Jahres- und Reisekassebeiträge erwünscht, damit unser Kassier mit der Jahresabrechnung nicht in Rückstand kommt. Mitteilungen betr. Krankenpflegekurs und Fortsetzung des Fürsorgehilfsdienstes.

**Rümlang. S.-V.** Montag, 23. Oktober, Uebung im Sekundarschulhaus, punkt 20 Uhr. Bitte vollzählig.

**Rüti (Zch.). S.-V.** Den Mitgliedern diene zur Kenntnis, dass die Kursstunden wie folgt festgesetzt sind: Montag Theorie, Mittwoch und Donnerstag Praktisch. Beginn jeweils 20 Uhr im Sekundarschulhaus, Zimmer Nr. 3. Wir bitten, nach Möglichkeit die praktischen Kursabende zu besuchen, indem das Zimmer mit über 80 Teilnehmern nur noch wenig Platz bietet.

**Solothurn. S.-V.** Freitag, 20. Oktober, 20—21 Uhr, werden im Lokal (Gewerbeschulhaus) wieder Strick- und Näharbeiten für das Rote Kreuz ausgegeben. Wir erwarten recht viele Frauen.

**St. Georgen. S.-V.** Uebung: Dienstag, 24. Oktober, im «Mühleck». Beginn 20.15 Uhr. Samariter, besucht die Uebung möglichst vollzählig. Gedenkt der bedürftigen Soldaten durch eine kleine Gabe für unsere Päckliaktion.

**Sumiswald. S.-V.** Diejenigen Mitglieder, die die Kalender noch nicht bezahlt haben, werden dringend gebeten, den Betrag in kürzester Zeit an Frl. Leni Burkhalter in Grünen abzugeben.

**Thalwil. S.-V.** Gruppe Oberrieden. Montag, 23. Oktober, Repeitionübung im Schulhaus, 20 Uhr.

**Thunstein-Bützberg. S.-V.** Uebung: Donnerstag, 19. Oktober, 20 Uhr, im Schulhaus Bützberg. Zugleich wird der diesjährige Jahres-



*Nicht so... sondern so...*

heilt man heute **Schnitt-, Schürf- und Brandwunden:**

ein **Imperma-Wundpflaster** auf die Verletzung und fertig! Kein hindernder Verband, bessere Desinfektions- und Heilwirkung, weil Wundkissen mit „Dazet“ imprägniert. Selbst im Wasser können Sie hantieren dank dem wasserfesten Pflasterstoff.

Die flache Imperma-Dose eignet sich vorteilhaft zum Mitnehmen. Sie enthält 30 Heil- und Schnellverbände in drei verschiedenen Grössen.

Bemusterte Offerte an die Samaritervereine durch die Hersteller:

**Verbandstoff-Fabrik Zürich AG., Zürich 8**

beitrag von Fr. 3.— eingezogen. Erscheint recht zahlreich und bringt Anmeldungen für einen Samariterkurs mit.

**Winterthur-Stadt. S.-V.** Der diesjährige Samariterkurs ist mit einer sehr starken Beteiligung in vollem Gange. Die Mitglieder werden höflich eingeladen, an den Theoriestunden, die unter der bewährten Leitung von Herrn Dr. Friedrich sehr interessant gehalten sind (jeweilen Donnerstag, 20 Uhr, im Sousterrain des Kirchengemeindehauses) teilzunehmen. Auch beginnen wieder die Vorführungen der Kulturfilmgemeinde und die bezüglichen Ausweise zum Bezuge verbilligter Billette können verlangt werden bei Frl. R. Keller, Neumarkt Nr. 7 (WAWAG-Ablage).

**Worb. S.-V.** Uebungsabend für Krankenpflege: Dienstag, 24. Oktober. Sammlung 20 Uhr bei der Turnhalle. Bitte zahlreich erscheinen!

**Wülflingen. S.-V.** Uebung: Donnerstag, 26. Oktober, 20 Uhr, im Lokal. Die Kassierin nimmt die Jahresbeiträge entgegen.

**Zug. S.-V.** Wegen starker Inanspruchnahme des Hilfslehrerpersonals durch den gut besuchten Krankenpflegekurs fallen die Monatsübungen aus. Dagegen empfehlen wir den Besuch der Kursabende, die Montag (Theorie), Mittwoch und Freitag (Praktisch), 20 Uhr, im Luftschutzlokal, Poststrasse 4, stattfinden. Noch ausstehende Beträge für Rotkreuzkalender bitte sofort begleichen. Die Einzügerin, Frl. Ida Elsener, ist an Kursabenden anwesend.

**Zürich und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Um trotz der schweren Zeit den Kontakt unter den Hilfslehrern nicht zu verlieren, wollen wir uns Mittwoch, 25. Oktober, 20 Uhr, im Restaurant «Du Pont» (1. Stock) zusammenfinden. Besprechung der zukünftigen Tätigkeit im Hilfslehrerverband Zürich und Umgebung, allgemeine Aussprache oder wenn gewünscht Uebung der Blutstillung bei arterieller Blutung gemäss den seinerzeitigen Angaben von Hrn. Major Dr. Isler, sowie dem analogen Artikel im «Roten Kreuz» von Hrn. Oberst Dr. J. Dubs. Den im Felde stehenden Hilfslehrerinnen und Hilfslehrern entbieten wir die herzlichsten Samaritergrüsse. Ihren Angehörigen empfehlen wir, die Zeitung «Das Rote Kreuz» regelmässig an ihre Lieben im Felde weiterzuleiten.

## Totentafel

**Bolligen S.-V.** Montag, 25. September, verschied nach langem, geduldig ertragenem Leiden

*Fräulein Hedi Schumacher.*

Frl. Schumacher besuchte den Samariterkurs im Frühjahr 1935 und war von da an Mitglied des Vereins. Wir werden der lieben Dahingeschiedenen ein trues Andenken bewahren und sprechen den trauernden Hinterlassenen an dieser Stelle unser herzlichstes Beileid aus.